



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA**

**Illum 27 ta' Frar 2020**

**Avviz Numru 214/2019**

**Kannika Sang-Asa u Michael James Haylett**

**Vs**

**Renoo Uea-Fuea**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors tal-atturi ipprezentat fl-4 ta' Ottubru 2019 li permezz tieghu talbu lill-konvenuta tghid il-ghaliex m'ghandhiex tkun ikkundannata minn din il-Qorti sabiex thallashom :

Is-somma ta' ghaxart elef Ewro (€10,000.00) rappresentanti l-bilanc ta' self magħmul mill-atturi lill-istess intimata fl-ammont ta' tnax-il elf Ewro (€12,000.00), peress li minnu kienet thallset biss is-somma ta' elfejn Ewro (€2,000.00). Illi l-imsemmi self sar fis-sena 2018 u li gie kkonfermat mill-partijiet permezz ta' ftehim iffirmat fl-24 ta' Jannar 2019, u li in segwitu tal-inadempjenza tal-intimata, l-istess intimata tilfet il-beneficcju tad-dritt taz-zmien lilha koncess.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficiali 2466/19 ipprezentata ai termini tal-artikolu 166(A) tal-Kapitolu 12 ta l-Ligijiet ta' Malta kif ukoll il-mandati kawtelatorji kontestwalment ipprezentati, u l-imghax legali dekors.

Rat li l-konvenuta debitament notifikata fid-19 ta' Ottubru 2019 baqghat ma deheritx quddiem din il-Qorti biex tikkontesta l-kawza u lanqas ma pprezentat ebda risposta.

Rat illi fis-seduta tal-20 ta' Jannar 2020 il-konvenuta imsejha diversi drabi ma deheritx u ghalhekk il-Qorti awtorizzat lill-atturi, fuq talba taghhom stess, sabiex jipprezentaw kapitolu ghas-subizzjoni tagħha, liema kapitolu gie pprezentat seduta stante u gie approvat mill-Qorti.

Rat illi fil-kapitoli għas-subizzjoni tal-konvenuta, l-atturi talbuha tipprova bil-gurament li hija debitur tagħhom fis-somma u għar-ragunijiet indikati fl-avviz.

Rat illi 1-kawza thalliet għas-subizzjoni tal-konvenuta għas-seduta tas-27 ta' Jannar 2020.

Rat illi fis-seduta tas-27 ta' Jannar 2020 il-konvenuta ma deheritx għas-subizzjoni tagħha sabiex twiegeb għad-domanda tal-atturi.

Rat id-dokumenti esebiti mill-attur.

### **Ikkunsidrat :**

Illi 1-Qorti tirrileva illi 1-kapitolu hu fatt processwali li jgib mieghu effetti specifici, espressament previsti u determinati mill-ligi taht il-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta [ara Artikoli 698(2) u 702(3)]. Minn tali disposizzjonijiet huwa dezunt illi 1-kapitolu hu mezz dirett biex jipprovoka konfessjoni gudizzjali f'min lilu jigi deferit ta' fatt sfavorevoli għal kapitolat u ta' vantagg ghall-parti li pprezentatu. Il-Qorti tagħmel referenza għad-decizjoni fl-ismijiet **Anthony Borg v. Samwel Veneziani**,<sup>1</sup> illi “*din ic-cirkustanza hi hafna rilevanti għaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex jikkontesta l-kapitolu, saret prova posittiva li l-ammont rekalmat mill-attur kien dovut lilu għal ragunijet minnu pretizi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta' non kontestazzjoni – ta' l-istess konvenut.*”

Madanakollu, ghalkemm huwa veru li 1-kapitoli, meta s-subent ma jkunx wiegeb għalihom u ma jkunx iggustifika 1-omissjoni tieghu li jikkontesta 1-kawza formalment, għandhom jitqiesu bhala konfessjoni, dana ma jfissirx li min hu tenut jiggudika huwa obligat joqghod dejjem fuq dik il-prezunta konfessjoni. Is-subizzjoni hija mezz ta' prova, u għandha tigi ezaminata u evalwata flimkien mal-provi 1-ohra kollha tal-kawza, b'mod illi, jekk il-kapitoli ma jkunux kombacanti mal-provi 1-ohra tal-kawza, u 1-gudikant jidhrilu li għandu jagħti prevalenza lil dawk il-provi 1-ohra, 1-konfessjoni prezunta derivanti mis-subizzjoni għandha ccedi quddiem dawk il-provi 1-ohra. F'dan is-sens ara d-decizjoni fl-ismijiet **Tabib Dr. Antonio Zammit et v. Francesco Pace et.**<sup>2</sup> In tema, kemm id-duttrina legali kif ukoll il-gurisprudenza, issoktaw jaffermaw, u jikkawtelaw ukoll, illi tali

<sup>1</sup> Appell Inferjuri, 28 ta' April 1998

<sup>2</sup> Prim'Awla, 28 ta' Gunju, 1952

prova wehida mhux necessarjament u bilfors għandha tiddemostra l-fondatezza tal-pretensjoni tal-parti attrici in kwantu dak l-istat migjub in essere bil-kapitolo ma għandux ifisser li qed jintroduci derogi ghall-principju tal-piz tal-provi.

Illi għaldaqstant, apparti l-imsemmi kapitolu, il-Qorti hadet konjizzjoni tax-xhieda tal-attur Michael James Haylett li kkonferma bil-gurament illi l-ammont mitlub fil-kawza għadu dovut. Hadet ukoll konjizzjoni tal-ftehim ipprezentat mill-istess attur minn liema jirrizulta l-ammont reklamat.

Wara li l-Qorti hadet konjizzjoni ta' dan kollu, jirrizulta li t-talba tal-atturi hija wahda fondata u li ma tressqet l-ebda prova li b'xi mod turi li dak li intqal minnhom ma għandux mis-sewwa.

## **DECIDE**

**Għaldaqstant**, il-Qorti qieghda taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talba tal-atturi u konsegwentement tikkundanna lill-konvenuta thallas lill-atturi s-somma ta' ta' ghaxart elef ewro (€10,000) bl-imghaxijiet legali fuq tali ammont sad-data tal-hlas effettiv.

L-ispejjez kollha ta' dawn il-proceduri, inkluzi dawk marbuta mal-ittra ufficjali u mal-mandat kawtelatorju jkunu a karigu tal-konvenuta.

---

**Dr. Charmaine Galea  
Magistrat**

---

**Diane Gatt  
Deputat Registratur**